



Deuxième décision relative à l'admission en bloc de documents à titre de pièces

1. La présente décision a pour objet l'admission en bloc de documents supplémentaires à titre de pièces.
2. Dans ma *Décision relative à l'admission en bloc de documents à titre de pièces* datée du 14 avril 2024, j'ai expliqué le processus d'admission en bloc par lequel des pièces sont ajoutées en preuve.
3. Le 26 avril 2024, j'ai distribué une liste d'admission en bloc aux Parties. Aucune Partie n'a soulevé d'objection quant à l'admission en preuve des documents y étant énumérés.
4. J'estime qu'il serait opportun de considérer les documents énumérés comme des pièces.
5. J'ordonne que les documents énumérés dans l'Annexe soient admis en preuve à titre de pièces.

Signé

Commissaire Marie-Josée Hogue

30 avril 2024



Annexe

CAN0000115	WIT0000039.002	ELC0000041_FR
CAN0000135	WIT0000049.001	ELC0000060_FR
CAN0000136	WIT0000051.001	ELC0000061_FR
CAN0000137	WIT0000057.001	ELC0000016_FR
CAN0000138	WIT0000061.001	ELC0000043_FR
CAN0000140	WIT0000070.001	ELC0000045_FR
CAN0001080	ELC0000025_FR	ELC0000046_FR
CAN0001111	ELC0000027_FR	ELC0000048_FR
CAN0002404	ELC0000028_FR	ELC0000051_FR
CAN0003465	ELC0000029_FR	ELC0000052_FR
CAN0003712	ELC0000030_FR	ELC0000053_FR
CAN0003787	ELC0000031_FR	ELC0000057_FR
CAN0006569	ELC0000032_FR	COM0000006_FR
CAN0009417	ELC0000033_FR	COM0000008_FR
CAN0014252	ELC0000034_FR	COM0000033_FR
CAN0017537	ELC0000035_FR	COM0000042_FR
CAN0018371	ELC0000036_FR	COM0000048_FR
CAN0019297	ELC0000037_FR	COM0000096_FR
CAN005784_R01	ELC0000038_FR	COM0000158_FR
WIT0000036.002	ELC0000039_FR	COM0000234_EN
WIT0000037.002	ELC0000040_FR	COM0000245_FR